

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **8 (1886)**

Heft 12

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Frauen-Zeitung.

Achter Jahrgang.

Organ des Schweizer Frauen-Verband.



**Abonnement:**  
Bei Franco-Zustellung per Post:  
Jährlich . . . . . Fr. 5. 70  
Halbjährlich . . . . . 3. —  
Ins Ausland sw. per Jahr „ 8. 30

**Korrespondenzen**  
und Beiträge in den Text sind  
direkt an die Redaktion zu adressiren.

**Redaktion & Verlag:**  
Frau Elise Honegger z. Landhaus  
in St. Fiden-Neudorf.  
Telegramm-Expresen: 50 Cts.

**Telephon in der Buchhandlung**  
Katharinenasse 10, beim Theater.

**Insertionspreis:**  
20 Centimes per einfache Zeittzeile.  
Jahres-Annoncen mit Rabatt.

**Insertate**  
beliebe man franco an die Expedition  
der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in  
St. Gallen einzuliefern. — Plaz-  
Annoncen können auch in unserem  
Buchhandlungs- u. Expeditionsklokal  
(Katharinenng. 10) abgegeben werden.

**Ausgabe:**  
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“  
erscheint auf jeden Sonntag.

**Alle Postämter & Buchhandlungen**  
nehmen Bestellungen entgegen.

St. Gallen

Motto: Immer strebe zum Ganzen; — und kannst Du selber kein Ganzes werden,  
Als dienendes Glied schliesse dem Ganzen Dich an.

Samstag, 20. März.

## Die Trunksucht ist heilbar.

Unter obigem Titel lesen wir täglich Anzeigen in den öffentlichen Blättern und Geschäftsempfehlungen Soldater, die entweder wirklich glauben, ein Arkanum gegen die Trunksucht gefunden zu haben, oder aber Soldater, die aus der leider so allgemein verbreiteten Leidenschaft der Trunksucht noch Nutzen ziehen und aus der Sorge und dem Kummer der Betroffenen eine Geschäftssache machen, die geeignet ist, ihren Beutel ohne Anstrengung zu füllen.

Wohl mag Mancher von Oben herab die Thoren belächeln, die leichtgläubig genug, wie er meint, sich von der Anwendung solcher Geheimmittel einen günstigen Erfolg versprechen. Wer aber weiß, wie die Trunksucht in dämonischer Weise ihre armen Opfer gefangen hält und wie sie Glück, Gesundheit und Frieden des Einzelnen und ganzer Familien, deren Gegenwart und Zukunft vergiftet und ruiniert, dem ist es wohl erklärlich, daß, aller Warnungen und schlimmen Erfahrungen zum Trotz, sich immer wieder genug Leute finden — auch aus der Klasse der Aufgeklärten und wissenschaftlich Gebildeten — die auch auf die unglücklichste und plumpesthe Anknüpfung einen letzten Versuch zu machen sofort entschlossen sind, die das Widerwärtigste versuchen, nur um das Uebel der Trunksucht endlich einmal bekämpfen zu können.

Unsere regulären Aerzte schütteln ja den Kopf, wenn von Heilung der Trunksucht gesprochen wird, und beschränken sich darauf, die aus der Trunksucht resultirenden Verdauungsbeschwerden und Nervenleiden zu studiren, — und so wendet sich der Leidende oder dessen Familie eben dahin, wo ihm Heilung versprochen wird.

Eines freilich ist sicher. Es gibt kein unschädliches Mittel, vermittelst dessen man, ohne Wissen des Betroffenen, dem Gewohnheitsrinker sein krankhaftes Verlangen nehmen oder abgewöhnen könnte. Wer irgend einer zur Leidenschaft gewordenen Gewohnheit entzagen lernen will, der bedarf hiezu seiner vollen und ganzen Willenskraft oder eines unmittelbaren äußeren Zwanges, dem er sich nothgedrungen fügen muß.

Eben so sicher ist aber auch, daß es Mittel gibt, um die Anstrengungen und Bestrebungen Derjenigen zu unterstützen, die mit ihrer Leidenschaft ernstlich im Kampfe liegen und die sich redlich bemühen, ihrer Meister zu werden.

Wir dürfen ja mit Recht annehmen, daß Diejenigen sich wirklich im Ausnahmefalle befinden, die nicht selbst dringend wünschen, sich beherrschen zu können, die nicht für sich selbst schon tausend und aber tausend glühende Vorsätze zur Umkehr gefaßt hätten. Die Zahl Derjenigen ist, Gott sei Dank, nur eine verschwindend kleine, die zu gleichgültig sind, um über sich selbst nachzudenken.

Es ist daher auch recht wohl zu begreifen, daß schon für manchen, dem Trunkte sich zuneigenden jungen Mann die Verbindung mit einem liebevollen, klugen und einsichtigen weiblichen Wesen zum Rettungsanker geworden ist. Das Selbstbewußtsein wurde durch diesen Schritt eben gehoben, der männliche Wille geträufelt, die Begierden gezähmt und die Leidenschaften in das Bett geregelter Thakraft und energischen Wirkens übergeleitet. Und, was nicht zu unterschätzen ist, die kluge Lebensgefährtin wußte die Steine des Anstoßes hinwegzuräumen; sie bot mit allem Fleiße Zerstreuung und Ableitung, wenn die Tage oder Stunden nahten, wo der Dämon Alkohol seine Hauptmacht gegen den schwachen Menschen in's Treffen führte.

Wir wissen ja, daß sehr viele, dem übermäßigen Trunkte ergebene Personen Tage, ja Wochen, Monate lang sich der größten Mäßigkeit befeizten, um dann plötzlich — mit übermächtiger Gewalt — von der Leidenschaft wieder befallen zu werden. In diesen schlimmen Stunden dem Kranken zu Hülfe zu kommen, heißt das böse Uebel am geeigneten Orte anpacken, und wir erfüllen den Wunsch vieler, wenn wir das Wie und Wann solcher Hülfeleistung hier des Näheren erörtern.

Wir veröffentlichen also die nachfolgenden Anweisungen, wie solche uns übergeben worden, als in vielen Fällen glänzend bewährtes Mittel da, wo der Kranke einsichtig und ehrlich genug ist, sich seine Lage klar zu machen und zuzugestehen, daß er auf abschüssiger Bahn einem dunkeln, jämmerlichen Ende zusteuert.

Vor Allem aus heißt es nun da, die besondere Erscheinungsweise der Krankheit — denn eine solche ist unsfretig die Trunksucht — zu erforschen, die Vorzeichen ihres periodischen Erscheinens zu beobachten, um rechtzeitig und mit Erfolg dagegen operiren zu können.

In ganz erheblicher Weise wird dem leidenschaftlichen Verlangen nach einem Uebermaß von geistigen Getränken die Spitze gebrochen durch den

fortgesetzten Genuß von möglichst reizloser, sehr wenig gewürzter Nahrung, dem fleißigen Genuß von frischem Wasser und Obst in jeder Form. Fleisch soll hauptsächlich vermieden und der Geist muß mit zusagender, die Kräfte völlig in Anspruch nehmender Arbeit in Beschlag genommen werden.

Freilich kommt es gar oft vor, daß die so zurückgedämmte Leidenschaft plötzlich zu ihrer vollen Höhe anwächst, daß allen guten Vorsätzen zum Trotz das Verlangen zur kaum bezähmbaren Begierde wird und daß der Trinker um jeden Preis sein Verlangen befriedigt wissen will. In diesem Stadium soll nach den Mittheilungen von Erfahrenen folgendes Mittel zur Anwendung kommen: Hanf-Extrakt (Indian Cannabis) 15 Gran, süße Kalmuswurzel, vollkommen pulverisirt, 20 Gran, werden gut gemischt und in 50 gleichmäßige Pülverchen abgetheilt. Eines davon ist alle zwei, vier oder sechs Stunden zu verabreichen, je nach dem Zustande, resp. der Unverbesserlichkeit des Patienten. In vielen Fällen würde eine noch verfeinertere Präparation erforderlich sein. Wenn nur ein mal die Versuchung siegreich überwunden wird, so ist begründete Hoffnung auf Heilung vorhanden; denn mit dem Erfolg wächst der Mut und das Selbstvertrauen und die Hoffnung auf einen endlichen Sieg erleichtert den Kampf ersichtlich.

Noch wollen wir eines anderen Rezeptes erwähnen, das sich nach höchst glaubwürdigen Mittheilungen in den schwersten Fällen von unüberwindlicher Trunksucht bewährt hat: Schwefelkalks Eisenoxyd 5 Gran, Magnesia 10 Gran, Pfeffermünzwasser 11 Drachmen, Muskatnuß-Spiritus 1 Drachme; davon täglich zweimal ein kleines Spitzgläschen voll zu nehmen. Diese Präparation soll als ein Stärkungsmittel dienen und beuge daher auch jener absoluten moralischen und physischen Hin-fälligkeit vor, welche einem plötzlichen Entzagen der Gewohnheit herausschendenden Trunkens unbedingt folgt.

In Fällen, wo das Verlangen nach letzterem nicht zu stark ist, belegen die uns gemachten Mittheilungen, „vertritt obiges Meditament die Stelle des gewohnten Trankes vollständig. Es ist jedoch für viele Naturen rathsamer, den Gebrauch der gewohnten Getränke anfangs neben dem Mittel fortzusetzen, doch in allmählig vermindelter Qualität. Nach sieben Monate dauerndem, regelmäßigem Gebrauch ist der vorher willenlos der Trunksucht Verfallene wieder vollständig Herr seiner selbst; doch hat er noch längere Zeit sorglich auf der Hut

zu sein, um nicht muthwillig neue Versuchungen an sich herantreten zu lassen."

Wir haben keinen Anstand genommen, diese uns durch Zufall bekannt gewordenen Mittel zu veröffentlichen. Mag dieselben nun prüfen, wer hiezu Veranlassung hat oder sich dazu berufen fühlt.

Mit diesem Kapitel von der Trunksucht wollen wir nicht etwa einen Stein bloß auf die Männerwelt werfen, es wäre dies eine große Ungerechtigkeit; denn, so beschämend und bemühend auch das Bekentniß ist, so muß es doch gesagt sein, daß leider auch unter dem Frauengeschlechte solche zu finden sind, die dem Gott Alkohol die Gesundheit und Selbstachtung, das Wohl der Familie und den eigenen Seelenfrieden geopfert haben.

Hören wir daher das Wort der Warnung, das da sagt: Hüte dich vor dem ersten Schritt, du gibst damit der Versuchung den Finger und sie macht sich den ganzen Menschen dienstbar. Schläge keines einen besorgten Blick oder ein wohlgemeintes, warnendes Wort in den Wind; denn es wird Einer nicht von heute auf morgen zum Trunkenbold, sondern das Unglück und das Elend kommen wie die grauen Haare, stetig, still und unaufhaltsam und man glaubt erst an dessen Vorhandensein, wenn wir uns des Sammers nicht mehr erwehren können.

Auch hier gilt das Wort: Eine Krankheit verhüten ist leichter als eine solche heilen.

### Ungleiche Gasse im staatlichen Schutze.

Im Verlage von Drell Füssli & Cie. in Zürich (Preis 1 Fr.) erschien soeben eine Schrift, betitelt: Offene Antwort auf die Fragen des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins betreffend die Ausdehnung der Haftpflicht und die Einführung einer obligatorischen Arbeiter-Unfallversicherung, von Geo. H. Bage, Generaldirektor der Anglo-Swiss Condensed Milk Co., die es nicht nur verdient, in unserem Blatte erwähnt zu werden, sondern die wir unseren denkenden Leserinnen zum Studium bestens empfehlen.

Herr Bage bezeichnet es in seiner Schrift als eine Inkonsequenz und Ungerechtigkeit, daß der Staat mittelst des Fabrikgesetzes ausschließlich das Verhältnis des Fabrikarbeiters zu seinem Arbeitgeber unter seine spezielle Kontrolle nehme und die übrigen Arbeiter und Arbeitgeber alle der Selbsthilfe überlasse. Die diesfallsigen Ausführungen enthalten sehr viel Bemerkenswerthes und Zutreffendes, und wir finden darin vielfach unsere eigenen Gedanken ausgesprochen.

So haben wir bei Einführung des Normal-Arbeitstages uns oft fragen müssen: Wie stände es wohl, wenn auch die Frauen für sich einen Normal-Arbeitstag verlangten, wenn auch sie nur ihre bestimmten Stunden arbeiten und die übrige Zeit ausschließlich zu ihrer Erholung und Ruhe verwenden wollten?

Wie manche Hausmutter, die Jahr für Jahr ein kleines Kind mehr zu beorgen hat, muß eine Reihe von Jahren nacheinander mit dem grauen Morgen ihr Tagwerk beginnen und muß nur allzuoft weit über ihre Kräfte arbeiten, nicht nur bis in die Nacht hinein, sondern sogar ganze Nächte durch. Sie kann sich vielleicht etwas niederlegen, allein einen richtigen Schlaf erlaubt ihr Pflichtgefühl ihr nicht; denn sie muß bei der leisesten Regung ihrer Kleinen aufstehen, zur Wartung und Pflege, muß beruhigen, stillen und tragen, währenddem der Mann dem ruhigen Schlafe sich überläßt oder — Abends im Wirthshause sich gütlich thut, so daß die Arme, wenn sie endlich ruhen könnte, noch stundenlang auf den Nachtschwärmer warten muß!

Wer sorgt für die Gesundheit dieser sich aufopfernden Mütter?

Wo ist der Staat, der dieser offenkundigen Ueberarbeitung hemmend entgegenträte?

Bezüglich dieser waltenden Ungerechtigkeit weist Herr Bage auch auf die zahlreiche Arbeiterklasse der Hotel-Kammernädchen und Kellnerinnen hin. Er sagt: Da finden wir sehr unregelmäßige Ar-

beitszeit, zwischen 12 und 17 Stunden. Diese Arbeiterinnen genießen durchschnittlich nur wenig Nachtruhe und zu unregelmäßigen Zeiten; ihre Arbeit ist sehr anstrengend, die Essenszeit unregelmäßig, der Lohn sehr klein und, wenn sie etwa Hotel-Geschirr beschädigen, wo der Eigentümer bei eigener Besorgung der Arbeit die Beschädigung auch nicht hätte vermeiden können, wird gewöhnlich eine Entschädigung verlangt, so daß oft von dem Lohne für zwei oder drei Monate Arbeit fast nichts mehr bleibt. Diese Arbeiterinnen, die oft wochenlang das Haus nicht verlassen dürfen, selbst nicht an Sonntagen, sind viel eher einer tyrannischen Behandlung ausgesetzt, als Fabrikarbeiter, und soweit es Sommer-Hotels betrifft, werden diese Dienstleute in der Regel am Ende der Saison rücksichtslos wieder entlassen.

Und wirklich, Herr Bage hat Recht; da muß die Kellnerin oft Nacht für Nacht bis nach Mitternacht zur Bedienung der Stammgäste und Gesellschaftskneiper munter bleiben, in der denkbar schlechtesten, mit Tabak-, Bier-, Wein- und verdorbenen Ausathmungsstoffen geschwängelter Atmosphäre aushalten und zum hundertsten Mal zwingt sie das Begehren der Gäste, aus der dunstigen Stube plötzlich in den kalten Keller zu gehen.

Ein strikte durchgeführtes Wirthschaftsgesetz, ein strammes staatliches Einschreiten wäre da um so eher geboten, als die Wohlthat davon nach mehr als einer Richtung hin eine recht fühlbare sein müßte. Es würde damit nicht nur den Kellnerinnen die nötige Nachtruhe verschafft, sondern auch den zu Hause wartenden Frauen und Dienstmädchen und — auch den unermüdlichen Wirthshauskneipern selbst, die ein solches, ihrer menschlichen Schwachheit zu Hilfe kommendes Gesetz mit Freuden begrüßen sollten.

Auch der Landarbeiter, so unglücklich es klingen mag, hat seine bestimmten Zeiten, seine Saison, wo seine gesammte Kraft in einer Weise ausgenutzt wird, wie kaum diejenige eines Fabrikarbeiters. Der Tagelöhner, der mit Beginn des Sommers bis zu dessen Ende zum Mähen, Heuen und Eintragen an der Arbeit ist, hat von Morgens 2 Uhr an bis oft 10 Uhr Abends eine Arbeitsleistung, gegen welche die Fabrikarbeit nicht zu vergleichen ist, so daß oft das Körpergewicht eines solchen Arbeiters sich im Verlauf von ganz kurzer Zeit um ein ganz Bedeutendes vermindert. Niemandem aber fällt es ein, da einen Normal-Arbeitstag aufstellen zu wollen — denn wer wollte da maßregeln?

Suche man doch lieber das Problem zu lösen, wie es anzuführen sei, daß die verheirathete Frau, die Hausmutter, nicht mehr nötig hat, zur Mithilfe im Gewerbe auch noch außer dem Hause zu arbeiten und damit die Erziehung der Kinder entweder zu vernachlässigen oder fremden Händen bezw. der öffentlichen Wohlthätigkeit oder dem Staate zu überbinden.

Wir Frauen können freilich zur Lösung solcher Aufgaben nur wenig beitragen, doch ist es unsere Pflicht, nicht achtlos daran vorbeizugehen, sondern sie nachdenkend zu prüfen, um einen richtigen Einblick in die Sache zu gewinnen.

Wo von Frauenarbeit und Frauenschutz die Rede ist, da soll die Frau auch Gelegenheit haben, zu hören resp. zu lesen. Es ist besser, sie belehre sich über die Stellung ihres Geschlechtes im bürgerlichen Leben, als daß sie nach extravaganten Moden jahndet und in Sensationsromanen und Stadtklatsch sich beuge.

### Nur ein paar Worte.

Herr Jakob Winkelmann schloß heftig die Thür hinter sich zu, als er sein Haus verließ, und begab sich dann schnellen, festen Schrittes, jedoch mit etwas unzufriedenem Gesichtsausdruck nach seinem Geschäfte.

„Das wird denn doch zu arg,“ sagte er mit einem Anflug von Ironie in seiner Stimme, als er sich in seinem bequemen Armstuhle zurücklehnte, „ja, es ist denn doch etwas zu viel verlangt, wenn

ein Mann in seinem eigenen Hause seine Worte wie Gold abwägen und so sanft auftreten sollte, als spaziere er auf Eiern. Ich halte es so nicht länger aus. Marie wird jeden Tag schwächer und thörichter und schiebt mir oft eine Meinung unter, an die ich nie dachte, ich war nie gewohnt, alle meine Worte und Ausdrücke vor dem Sprechen ganz genau abzuwägen, und ich bin jetzt zu alt, um damit anzufangen. Marie kannte mich, bevor sie mich nahm, und jetzt sollte sie zufrieden sein.“

Mit diesen und andern rechtfertigenden Worten suchte Herr Winkelmann sich zu beruhigen. Trotz Allem konnte er jedoch das Bild eines in Thränen gebadeten Gesichtes nicht vergessen, noch sich der Ueberzeugung erwehren, daß er, um es milde auszudrücken, wenigstens gedankenlos gehandelt hatte, zu seinem Weibe zu sprechen, wie er es gethan. Aber um was handelte es sich eigentlich? Sicherlich trübten Wolken die Verhältnisse im Hause des Herrn Winkelmann und es ist klar, daß Herr Winkelmann selbst seinen Antheil hatte in der Entstehung jener Wolken. Nur ein paar unachtsame Worte waren gesprochen worden. Nur Worte! Und war dies Alles?

Worte sind unbedeutende Dinge, aber sie verwunden oft schwer. Wir gebrauchen sie so achlos, daß wir leicht ihre verborgene Macht vergessen. Passend gewählt, fallen sie wie der Sonnenschein, der Thau und der befruchtende Regen; wenn unpassend gebraucht, wie der Frost, der Hagel und der zerstörende Sturm. Viele Menschen sprechen, wie sie denken, ohne die Wirkung ihrer Worte zu berechnen; und dann scheinen sie erstaunt zu sein, wenn Jemand verletzt wird. Zu dieser Klasse gehörte Herr Winkelmann. Seine Frau war ein liebes, aufrichtiges, aber auch empfindliches Weib. Für sie gehörten Worte zu den Wirklichkeiten. Sie betrachtete sie nicht als leere Laute. Wie oft schon war ihr armes Herz von ihnen verwundet worden!

Am diesem Morgen erwachte Frau Winkelmann, deren Gesundheit geschwächt war, in einem aufgeregten nervösen Zustande. Nur mit Mühe und großer Anstrengung konnte sie ihre krankhafte Aufregung bemeistern. Es schien ihr, wie dies ja so oft in solchen Fällen geschieht, daß Alles verkehrt gehe. Die Kinder waren zänftisch, die Küchin langsam und mürrisch und Herr Winkelmann ungeduldig, da verschiedene kleine Sachen, die zu seiner Garderobe gehörten, nicht an ihrem Plage waren.

„Acht Uhr und noch kein Frühstück!“ sagte Herr Winkelmann, indem er auf seine Uhr schaute.

Frau Winkelmann kleidete eben das letzte der fünf Kinder an, von denen alle durch ihre Hände gegangen waren. Jedes war zänkisch und ärgerlich gewesen und hatte so die Geduld der armen Mutter schwer geprüft. Zweimal schon war sie in der Küche gewesen, um über die Bereitung des Frühstücks zu wachen und der Küchin wegen eines Lieblingsgerichtes ihres Mannes, mit dem sie ihn zu überraschen gedachte, Anweisungen zu geben.

„Es wird in einigen Augenblicken bereit sein,“ sagte Frau Winkelmann. „Das Feuer hat nicht gut gebrannt diesen Morgen.“

„Es ist immer etwas Anderes Schuld,“ brummte der Mann. „Ich bin nachgerade diese Unregelmäßigkeiten müde. Wir würden bald ohne Frühstück sein, wenn ich in meinen Geschäftsangelegenheiten auch immer zu spät wäre.“

Frau Winkelmann beugte sich tiefer über das Kind, das sie ankleidete, um ihren Gesichtsausdruck zu verbergen. Welch scharfer Schmerz durchzuckte nun ihre Schläfen! Herr Winkelmann begann ungeduldig hin und her zu gehen und ahnte wenig, daß jeder Fußtritt für das empfindsame, schmerzende Gehirn seines Weibes einem heftigen Schläge gleichkam.

„Es ist wirklich so schlimm!“ hatte er eben ausgerufen, als die Glocke ertönte.

„Endlich!“ murmelte er und begab sich nach dem Wohnzimmer. Die Kinder folgten in Unordnung und Frau Winkelmann kam nach ihnen, nachdem sie noch schnell ihre Haare geordnet und eine Morgenhaube aufgesetzt hatte.

Das Gericht, welches Frau Winkelmann mit



besonderer Sorgfalt zubereitet hatte, wurde neben den Teller ihres Mannes gestellt, es war keine Lieblingsspeise, und sein Weib erwartete dafür eine liebevolle Bemerkung und einen zufriedenen Blick. Er schien es jedoch nicht zu beachten. Nachdem die Kinder versehen waren, begann Herr Winkelmann schweigend sein Frühstück. Nach dem ersten Bissen warf er ärgerlich Messer und Gabel weg und schob seinen Teller beiseite.

„Was fehlt dir?“ frug seine Frau.

„Ich hoffe, du hast es nicht Brigitte überlassen, dieses Gericht zuzubereiten?“ war die Antwort.

„Was hast du daran auszufehen?“ Die Augen der armen Frau füllten sich mit Thränen.

„Oh! es macht nichts aus!“ erwiderte kalt Herr Winkelmann, „irgend etwas ist schon gut genug für mich.“

„Jakob!“ — rief sie traurig und vorwurfsvoll, indem die Thränen über ihre Wangen flossen.

Herr Winkelmann liebte die Thränen nicht. Sie ärgerten ihn immer. In diesem Augenblicke war er nicht in der Gemüthsverfassung, sie zu ertragen. Deshalb stand er in der Erregung des Momentes auf, nahm seinen Hut und verließ das Haus.

Er versuchte es zwar später, sich selbst zu recht fertigen, aber ohne vollständigen Erfolg. Je ruhiger Herr Winkelmann wurde, um so weniger war er mit der Art und Weise seines Handelns an diesem Morgen zufrieden. Indem er die Gedanken umkehrte, wie so oft bei Personen seines Temperamentes geschieht, hatte er sich in dieser Angelegenheit an die Stelle seines Weibes gesetzt. Die Folge davon war, daß er sich zur Mittagszeit ganz beschämt fühlte wegen dem Schmerze, den er durch seine hastigen Worte verursacht hatte.

In dieser besseren Stimmung kehrte er nach Hause zurück. Als er die Treppe hinauf stieg, hörte er seine Kinder in der Stube sich flüsternd unterhalten. Er horchte, ohne jedoch die Stimme seines Weibes vernehmen zu können. Er ging weiter zum Wohnzimmer, welches er verbunkelt fand. Als sein Auge sich an das Halbdunkel gewöhnt hatte, bemerkte er sein Weib auf dem Bette liegend. Ihre Augen waren geschlossen und ihr Gesicht war so blaß und todenähnlich, daß Herr Winkelmann ein kaltes Schauern in seinem Herzen fühlte. Er näherte sich dem Bette und blickte auf sie hernieder. Zuerst war er im Zweifel, ob sie noch athmete; als er jedoch ihre Brust sich in schwachen Athemzügen heben und senken sah, fühlte er sich erleichtert. „Marie!“ rief er mit schwacher, zärtlicher Stimme.

„Es thut mir leid, dich so leidend zu finden,“ fuhr er fort. „Was fehlt dir?“

„Nur ein nervöses Kopfhoh,“ erwiderte Frau Winkelmann; „aber ich erwache eben von einem erfrischenden Schlafe und befinde mich besser. Ich wußte nicht, daß es so spät sei,“ fügte sie bei, indem ihre Stirne sich etwas umwölkte. „Ich fürchte, dein Mittagessen ist noch nicht bereit,“ und sie versuchte, das Bett zu verlassen.

Ihr Gemahl gestattete dies jedoch nicht, sondern sagte: „Bekümmere dich nicht um das Mittagessen. Es wird zur rechten Zeit fertig werden. Bleibe nur ganz ruhig im Bette. Hast du große Schmerzen ausgestanden?“

„Ja.“ Dieses Wort kam nicht traurig von ihren Lippen, sondern mit einem lauten Lächeln. Schon machte die Blässe ihrer Wangen einer wärmeren Farbe Platz und ihre matten Augen wurden heller. Welch heilende Kraft war in diesem zarten Tone und diesen Worten des Mitgeföhls gewesen! Und der empfangene Kuß! — er hatte ihr ganzes Wesen durchbebt — er war wie Nektar für das matte Gemüth gewesen. „Aber ich befinde mich jetzt bedeutend besser, ich will aufstehen,“ sagte sie und erhob sich von ihrem Kissen.

Frau Winkelmann sagte die Wahrheit; all ihr Schmerz war verschwunden. Mit festem Schritte ging sie durch das Zimmer. Jede Muskel war elastisch, und das Blut floß mit neuer Kraft durch ihre Adern.

Die Geburt des Herrn Winkelmann wurde nicht wegen einem verspäteten Mittagessen auf die Probe

gestellt. In einigen Minuten ertönte die Glocke, und er nahm mit seiner Familie seinen Platz am Tische mit solcher Gemüthsruhe ein, daß er sich beinahe über den Wechsel in seinen Geföhlen wunderte. Wie ganz anders war ihm jetzt zu Muthe, als während dem Frühstück!

Und ein paar einfache Worte, mit Freundlichkeit gesprochen, hatten diese Veränderung bewirkt.

Als Herr Winkelmann sich wieder zu seinem Geschäfte begab, war sein Gemüth heiterer, und er sah ein, daß er selbst nicht selten die Ursache der Wolken gewesen war, die den häuslichen Himmel so oft verbunkelten.

„Marie ist thöricht,“ sagte er, indem er sich theilweise zu rechtfertigen suchte, „meine Worte so sehr zu Herzen zu nehmen. Ich sage oft vieles, ohne es zu meinen. Sie sollte das besser wissen. Und doch,“ fügte er bei, indem seine Schritte langsamer wurden, „es mag leichter für mich sein, meine Worte sorgfältiger zu wählen und die Unfreundlichkeit des Tones zu vermeiden, als es ihr fällt, den Schmerz beim Hören derselben zu überwinden.“

Wahr gesprochen, Herr Winkelmann! Gerade das ist bei dieser Sache zu bedenken. Es ist viel leichter zu schlagen, als Zeichen des Schmerzes beim Empfangen des Streiches zu verbergen. Deswegen gebt Acht auf Euere Worte, Ihr Väter, Mütter, Kinder und Glieder des Familienkreises. Und seid besonders behutsam, Ihr, deren Worte das meiste Gewicht haben und, wenn in Leidenschaft gesprochen, mit der schwersten Kraft fallen!

## Die Gewürze.

Am 19. Februar hielt in Bern Kantonschemiker Dr. Schaffner einen öffentlichen Vortrag über die Gewürze. In ähnlicher Weise, wie die alkaloidhaltigen Genußmittel, oder wie die geistigen Getränke, wirken auch die Gewürze günstig auf die Verdauung ein. Sie haben eben so wenig, wie jene, den Zweck, den Verlust an Stoffen im menschlichen Körper zu decken, dafür aber ertöhlen sie den Speisesamertheils einen angenehmen Geruch und Geschmack, andererseits befördern sie die Absonderung von Verdauungssäften, sei es durch die in geringer Menge vorhandenen ätherischen Öle oder durch sonstige scharf schmeckende Stoffe (z. B. Pfeffer und Senf, Piperin und Sensäure). Die Bedeutung, welche diesen Genußmitteln für die Ernährung der Menschheit zukommt, ist also gar keine geringe, wenn auch der Gehalt an eigentlichen Nährstoffen darin meist ganz minim ist. — Von der großen Anzahl der gebräuchlichen Gewürze wurden sodann nur einzelne etwas eingehender besprochen. Auf keinem Gebiete, wie gerade auf diesem, spielt zwar die Fälschung (zumal bei den gemahlten Gewürzen) eine so große Rolle, was schon daraus hervorgeht, daß die Pulver meistens billiger sind, als die ursprünglichen Gewürze. Die große Konkurrenz der Spezereihändler nicht weniger als die Unkenntniß und Leichtgläubigkeit des Publikums haben diesen Uebelständen nach Kräften Vorschub geleistet.

Die Fälschungen, welche bei den Gewürzen in gepulvertem Zustande vorkommen, sind sehr mannigfacher Art. Je nach der Farbe des Pulvers erlaubt man sich Zusätze von Erde, Mische, Torf- und Brennholspulver, Mehl, Brodrinden, Baumkork, Gypskalk etc. Wie beim Zimmetpulver das Holz alter Zigarcentstiche ein beliebtes Fälschungsmittel ist, so verwendet man beim Safran mit Vorliebe Santelholz.

Der Nachweis solcher Fälschungen ist in der Regel nicht schwierig und kann häufig schon mittelst der Lupe, besser aber noch durch das Mikroskop geschehen. Mineralische Zusätze, wie Erde, Ziegelmehl, Oxid etc., finden sich in einem vermehrten Aschegehalt wieder vor. Zum Schlusse wurden einige Gewürze durch optische Projektionen stark vergrößert vorgeführt und gezeigt, wie die charakteristischen Gewebeformen derselben die Unterscheidung von fremden Substanzen (Fälschungen) ermöglichen.

## Feuilleton.

### Alte Liebe rostet nicht.

Drei Bilder aus dem Leben.

Ergählungen von Ottilie Wildermuth.

#### II. Democh.

Im wunderschönen Monat Mai,  
Als alle Vögelin sangen,  
Da hab' ich ihr gestanden  
Mein Lieben und Verlangen.  
Heine.

Man sagt, daß der alttestamentliche Segen einer zahlreichen Familie in christlichen Ländern ganz vorzugsweise noch dem geistlichen Stande verblieben sei. Das Pfarrhaus zu Neisenberg wenigstens war nicht daran verfürzt. Zwar hatte der neue Dekan einst den Pfarrer recht salbungsvoll getröstet über seine Kinderlosigkeit; das aber war nur ein Mißverständnis, weil derselbe auf die Frage des Dekans: ob er Kinder habe? einfach mit „nein“ geantwortet hatte, was der Dekan als „nein“ verstand. Der Pfarrer ließ ihn bei dem Glauben, nur um sich an dem Erstaunen des würdigen Herrn zu ergötzen, als dieser einmal das Pfarrhaus besuchte und aus allen Thüren Kinder in verschiedenen Größen hervorbrachten, vom hübschen, schlanken Töchterlein bis zu dem kleinen, rundköpfigen Kindlein im Wägelchen, so daß alle neun vollzählig beisammen waren.

So humoristisch sagte aber der Pfarrer selten seinen Kinderlegen auf. Er hatte gar ein sorgliches Gemüth, und seine Frau, die doch offenbar der zumeist geplagte Theil dabei war, hatte allezeit noch an ihm zu trösten. Auch konnte man selten, wie der Dekan, die wirkliche Zahl seiner Kinder von ihm erfahren; er pflegte sie, zur Vermehrung der Nahrung, gewöhnlich zu multiplizieren, immer stärker, je mehr er gerade sonst unruhig oder bedrängt war, so daß die Zahl ins Unendliche wuchs. Die armen Kinder wurden somit immer in der Demuth erhalten, da ihnen ihre eigene unschuldige Existenz gewissermaßen zum Vorwurf gemacht wurde.

Sie trugen übrigens nicht schwer daran, da sie wohl fühlten, daß es nicht so schlimm gemeint war und daß der Vater um alle Schätze der Welt doch keins von ihnen hergegeben hätte. Zumal Lenore, das älteste Töchterlein, war ein frohherziges Geschöpf und fühlte sich ganz und gar nicht gedrückt von ihrem Dasein. Sie genoß freilich blutwenig von dem, was man Jugendfreuden nennt; aber sie hatte das erfrischende, belebende Gefühl, eine Stelle im Leben auszufüllen, notwendig und geschätzt zu sein an ihrem Plage; sie hatte eine blühende Gesundheit und den frischen Muthe ihrer sechzehn Jahre, um all den Ansprüchen zu genügen, die an sie gemacht wurden; sie hatte den frommen, freudigen Glauben, daß sie nicht um ihres eigenen Vergnügens willen in die Welt gesetzt sei, sondern um Anderen zum Segen und zur Freude zu werden. Ueber all das trug sie eine verborgene Quelle junger Poesie in sich, unverkümmert von all des Tages Last und Mühe, unausgesprochen, unbewußt, darum aber nur um so frischer und köstlicher.

Lorch fand nicht viel Nahrung von außen für diese Herzenspoesie; es war noch nicht die Zeit der schön gebundenen, goldgeschmückten Duodez-Literatur, in welcher jede Jungfrau ihre dämmernenden, ihre aufgegangenen oder bereits untergegangenen Geföhle, anmuthig in Reimlein gebracht, lesen kann; außer den weltlichen Gedichten Martin Dibigens von Boberfeld, hatte sich von schöner Literatur nichts in das Pfarrhaus verirrt, und so oft auch der Pfarrer ein kleines Cümchen zur Anschaffung eines Buches bestimmt hatte, es wurde immer wieder verwendet für Tuch zu Bubenvärmern und andere nützliche Gegenstände. Aber der Hauch der Poesie weht so weit der Himmel blau ist; Lorch blickte zu den lichten Sternen auf von den Wiegen der schreienden Geschwister; sie athmete die herrliche Morgenluft, wenn sie früh schon im Garten geschäftig war; sie lauschte dem lieblichen Geplander der



Kleinen, denen die freundliche, langlustige Schwester fast noch lieber war, als die Mama selbst, und die einfache, gewaltige Poesie der Bibelworte, die erste, die des Kindes Seele durchbebt, verlor ihre ergreifende und erhebende Macht nicht über den Geist des heranblühenden Mädchens.

Am dem Freitag aber, an dem unsere Geschichte beginnt, sah es ganz und gar nicht poetisch aus im Pfarrhause zu Reisenberg; ein schweres Drangsal schien alle Räume zu verdünnern, — der Papa hatte den Schnupfen. Das scheint nun eine äußerst unbedeutende Sache; der Schnupfen des Pfarrers zu Reisenberg aber war nicht wie der Schnupfen gewöhnlicher Menschenkinder. Der gute Pfarrer war großgezogen worden mit der Idee, daß sein Vater an einem vernachlässigten Schnupfen gestorben sei; so oft ihn nun dieses Uebel heimsuchte, trug er sich jedesmal mit heimlichen Sterbensgedanken, die sich zunächst in überaus übler Laune äußerten. Zwar war es im Pfarrhause streng verboten, das Wort Schnupfen auch nur auszusprechen, aber das Unglück war ohne Worte leicht erkennbar. Wenn der Pfarrer, statt ruhig in seiner Studierstube zu verharren, alle Viertelstunden mit eiligen, unruhigen Schritten herabstieg und durch alle Zimmer schritt, statt des Gürtels ein Schnupftuch um den Schlafrock gebunden, die Mütze, die er immer im Hause trug, verkehrt auf, damit ihn der Schatten des Schildes nicht hindere; wenn er, so oft er kam, ein neues Taschentuch verlangte und nach und nach eine ganze Reihe gebrauchter Tücher an der Stange vor seinem Fenster zum Trocknen aufhängte; wenn er auf einmal alle alten Schüden im Hause bemerkte und sich darüber ärgerte; nach einem Trinkglas fragte, das vor sechs Jahren zerbrochen war, und über längst zerprungene Fensterscheiben auf's neue eine Tobtenflage hielt, — dann ging das ängstliche Klüffern durch's Haus: „Der Papa hat den Schnupfen!“

„Weiß, was fangen wir an?“ brach bei einer neuen Schnupfenwanderung der Pfarrer das unheildrohende Schweigen; „schon Freitag, und ich kann nicht predigen!“ — „Aber, Papa,“ meinte schüchtern die Pfarrerin, „glaubst du nicht, es könnte bis Sonntag vergehen? Wenn du brav Wasser trinkst mit präpariertem Weinstein? Kalt ist es nicht.“ — „Nein, kalt ist es nicht,“ brach der erbitterte Pfarrer aus, „gar nicht kalt! — es weht nur der heimtückische Aprilwind, der am allerleichtesten Lungenentzündungen hervorruft, der meinen armen Vater selig dahintrafte, als dieser in fanatischem Pflichteifer sich nicht nehmen ließ, zu predigen mit Schnupfen und Katarrh. Der hatte freilich gut sterben; ich wollte ja heute noch mit allem Vergnügen heimgehen, wenn ich, wie mein Vater selig, nur zwei Kinder hinterließ! Aber mit siebenundzwanzig unverzogen!“

„Nu, nu, Alter,“ hat gutmüthig die Frau, „verfündige dich nicht! Und wenn deine Mutter kein einziges Kind gehabt hätte, so wäre sie nur um so trauriger und einsamer geworden durch deines Vaters Tod. So schlimm sieht's ja bei dir noch lange nicht aus, und am Sonntag haben wir den ersten Mai. Wir müssen nun eben sehen, wer für dich predigt.“ — „Ja, wer für mich predigt, da sitzt's! Wo einen Prediger hernehmen? Der Seeburger hat keinen Vikar mehr. Der Audürfer ist selbst krank und braucht seinen Sohn; der Mülheimer ist auch allein.“ — „Ach ja, aber der Gewatter ist ein so robuster Mann; dem kommt's gar nicht darauf an, seine Predigt zweimal zu halten. Wenn er dabei um acht Uhr predigt und wir lassen um zehn Uhr läuten, so kann er gut den kurzen Weg herüberkommen und er thut's gern.“ — „Thut's ungern, thut's blutungen,“ leuzte der bedrängte Pfarrer, „daß ich meinen Nebenmenschen so drangsalire und daß ich von der bestimmten Gottesdienstordnung abgehe. Gott weiß, wäre es nicht der Gedanke an meine sechsunddreißig.“ — „Papa, ich will geschwind dem Pfarrer zu Mülheim schreiben, sonst werden wir noch zu zweihundsechzig,“ meinte das schelmische Lorch und entschlopfte lachend einem Klaps mit der Fliegenklatsche für ihre naseweise Bemerkung, während

der Pfarrer mit etwas gemildeter Bekümmerniß im Abgehen leuzte: „Eine Sünde und eine Schande ist's, daß das Konfitorium nicht für jede Dürze einen eigenen Krankensitar hält, damit nicht geplagte Familienväter ihr Leben so oft auf's Spiel setzen dürfen!“

Der Sonntag war gekommen. Der Papa machte alle Anstalt, sein vielgefährdetes Leben noch einmal glücklich durchzubringen und behielt sein Krankensitarium nur noch zur eigenen Beruhigung bei, damit die Hilfeleistung des Nachbarn von Mülheim nicht gar zu überflüssig erscheine, denn zum Selbstpredigen wäre es ja doch zu spät gewesen. — Er war darauf gefaßt, daß der Mülheimer, wie schon mehr geschehen, erst beim Zusammenläuten eintreffe. Er trieb Frau und Tochter an, rechtzeitig in die Kirche zu gehen und recht ruhig auszugehen, damit die Gemeinde nicht geängstigt werde durch das etwaige längere Ausbleiben des Predigers. Zuvor wurden Papa's Winterschlafrock und seine Pantoffeln erster Klasse nebst einer frischgewaschenen baumwollenen Zipfelmütze, die für den Sonntag für würdiger galt als die alte Reisetappe mit dem Schild im Nacken, und auch ein warmer Kaffee bereit gehalten, da der Gast ja etwas früher als die Frau Pfarrerin nach Hause kommen würde.

Lorch stand noch im Garten, um sich ein Sträuchchen zum Rückgang zu pflücken; die Blumenabatten, welche die nüchternen Salat- und Krautländer einfaßten, waren ihre Pfleglinge, die dankbar ihre Mühe belohnten. Ein anmuthiges Bild, das schlankes Pfarrtöchterlein, wie sie so zwischen den blühenden Kirchbäumen wandelte und mit innerer Herzensfreude sich die lieblichsten unter ihren Lieblingen heraussuchte: Gartenvergiffmeinnicht, so blau wie ihre Augen; dunkelbraune Aurrifeln und eine zarte, kleine, blaßrothe Hyazinthe. Der Aprilwind, den der Vater so fürchtete, wehte sie recht erfrischt an, als wollte er ihr wunderbare, nie gehörte Märchen zuflüstern, von einem Glück, das sie nie gekannt, nie zu träumen gewagt. — Aber es läutete, die Mutter war schon voraus; eilig slog sie aus dem Gärten, um dann ehrbar, in sittigen Kirchenschritt zwischen den Reihen gründer Dorfbewohner in den Sitterstuhl einzurücken, wo bereits die Mama saß in innerlicher Herzensangst, ob doch der „Mülheimer“ auch gewiß komme, sich aber bemühte erstaunlich ruhig auszugehen.

Der Sitterstuhl der Pfarrfrau war gerade der Kanzel gegenüber. Lenore hatte nie die Gewohnheit, während der Predigt auf die Kanzel zu blicken; es hätte sie in Verlegenheit gebracht, ihrem eigenen Papa so geradezu in's Angesicht zu schauen; sie konnte die Worte besser in sich aufnehmen, wenn sie vor sich hinsah. So sah sie auch heute mit niedergeschlagenen Augen da. Welch reiche, junge, kraftvolle Stimme tönte da plötzlich an ihr Ohr? Das war nicht der etwas schnarrende Ton des Herrn Pathen von Mülheim! Ganz erschrocken blickte sie auf und fuhr fast sichtbar zusammen, als sie in ein paar feurige schwarze Augen blickte; als eine schlank, jugendlich kräftige Gestalt da oben stand. — Jetzt erst bemerkte sie die leise Bewegung des Erstaunens, welche durch die Gemeinde ging, die fast so verwundert war als sie selbst; die Mama vollends, die saß ganz erstarrt über diese unerhörte Verwandlung; es kam ihr fast vor, als sei dem Schnupfen ihres guten Mannes zuliebe ein leibhaftiges Wunder geschehen und sei ein Erzengel in eigener Person zum Predigen herabgestiegen, da sie der blühenden Jünglingsgestalt dort oben ansichtig wurde.

Lorch schaute kein zweites mal hinauf; sie betete innerlich um die rechte Fassung, da sie ja doch in der Kirche war, und siehe, es wurde ihr leicht, den Worten des jungen Predigers zu folgen. Es war nun freilich wieder eine ganz andere Predigt als alle, die sie bisher gehört: es war das schöne Evangelium von der Erziehung des Herrn am See Genesareth, und der Prediger schilderte die geheimnißvolle dämmernde Morgenfrühe, in der die stille, hehre Gestalt des Herrn an's Ufer trat; das tiefe, selige Erkennen des Johannes; den raschen Feuerer der des Petrus — mit einer Wärme, in

einer so lebensvollen, blühenden Sprache, daß die guten Dorfbewohner ganz in Bewegung kamen und einander anstiehen und Lenore die Gestalten der Bibel, die sie sonst nur in dämmernder Ferne erblickt, frisch und lebensvoll vor Augen standen. Die Mama schüttelte innerlich den Kopf dazu. „Das ist keine rechte Predigt,“ meinte ihr regelrechtes Pastoralbewußtsein; „der erzählt ja die Bibel wie einen Roman und zieht gar keine Nutzenanwendung! Nun,“ tröstete sie sich, „man muß es eben der Jugend zugeben.“

### Der Lenz — er kommt wieder.

Zuhheiß! der Lenz rückt wieder in's Land,  
Das geht an ein Schwelmen und Spritzen;  
Die Blümlein reden die Köpfchen empor  
Und waschen und duseln und grüßen.  
Und vom Berge zum Thal schallt es nieder:  
Zuhheiß, der Lenz, er kommt wieder!

Der Gänshub' am Bache, er hüpfet vor Lust  
Und führt wie ein Feldherr die Herde;  
Er dünkt wie ein König sich mächtig und reich,  
Es scheint ein Palast ihm die Erde.  
Und sein Wilschen, es jommet's Gesieder —  
Zuhheiß, der Lenz, er kommt wieder!

Das Mägdelein am Heine pflückt Wäldchen zum Strauß,  
Die ersten, die heuer man findet;  
Sie jubelt und singet vor Freude und Lust  
Und sorglos zum Sträuchlein sie's windet,  
Dann steht sie's gar zierlich in's Nieder:  
Zuhheiß, der Lenz, er kommt wieder!

Der Greis dort am Stabe — auch er will hinaus,  
Will auf's Neue versuchen das Gehen;  
Nicht länger mehr hielt's ihn im düstern Haus,  
Er will Blumen und Sonnenschein sehen  
Und erwärmen und reden die Glieder:  
Zuhheiß, der Lenz, er kommt wieder!

Der Lehrer am Bulte allein hat viel Noth:  
Den Jungen behaget es nimmer;  
Sie lehrten am liebsten den Rücken zu:  
Dem Lehrer, der Schulbank, dem Zimmer.  
D'rum erquickt mit dem Stab' er sie bieder:  
Der Gajelstrauch grünet ja wieder! Bertha Hallauer.

### Abgeriffene Erbkrank.

Nichts macht den Körper proffender und fester, als das Waschen und Baden, zumal mit Seifen, Laufen, Ringen und anderer Leibesübung verbunden. Nichts schwächt den Körper mehr, als das warme Getränk ohne Maß. (Geyser.)

Wer ist mächtig? Derjenige, der seine Leidenschaften überwältigen kann. — Wer ist reich? Derjenige, der zufrieden ist mit dem, was er hat.

Das Wort gleicht der Biene, es hat Honig und Stachel.

Schlummer noch ist Unrecht mit Worten, als Unrecht mit Geld.

### Sprechsaal.

#### Fragen.

Frage 520: Wie bereitet eine Mutter ihr Kind am besten für den Eintritt in die Schule vor?

Frage 521: Wie ist der schlechte Geruch in neu gekauften Betten zu beseitigen?

Frage 522: Unseres Tochter hat mit einem jungen Manne ein recht ungeschicktes Verhältnis eingegangen, das ihr vorausichtlich viel Kummer und Sorge bringen wird, denn wir haben Grund, zu vermuten, daß der Bewerber die ökonomische Seite der Situation allzusehr in Berücksichtigung zieht. Wir wollen dem Willen der jungen Leute nun nicht gerade im Wege stehen, doch liegt uns daran, die Zukunft der Tochter möglichst sicher zu stellen. Auf welche Weise kann dies am besten geschehen?

Frage 523: Welcher Gartenkalender ist am meisten zu empfehlen? Die verchiedenen, bis jetzt in Gebrauch gezogenen, entsprechen unseren klimatischen Verhältnissen zu wenig.

#### Antworten.

Auf Frage 512: Gegen Keuschheiten ist ein Flanelltag, den man des Tags etliche Mal mit Terpentintropfen beneht und um den Hals hängt, vortrefflich, indem diese Substanz die im Galle sich befindenden Pilze erweicht und löst. Auch sollen die Kinder die freie Natur soviel wie möglich genießen. (Kometen u. S. 4, in Sigs.)

Auf Frage 518: Jeden Morgen, nachdem die Zimmer in Ordnung gebracht sind, nehme einen feuchten, nicht nassen Lappen für die tannenen, einen wollenen Lappen für gewichene Böden um den Boden und fahre unter die Betten und in allen Ecken nach dem Staub. Unter Kommoden und Schränken muß der Lappen von Hand gebraucht werden. (G. in Luzern.)

Briefkasten der Redaktion.

Frl. M. B. in G. Die Musterbücher für weibliche Handarbeit, herausgegeben von Frieda Lippert...

Bekümmerte Mutter in S. Wir begreifen Ihren Kummer recht lebhaft. Der Mutter größte Sorge ist ja stets das Wohl ihrer Kinder...

Rathlose junge Tochter. Sie haben unfruchtbar Talent und deshalb gehen wir mit Ihnen streng in's Gericht. Ihre Erstlinge befinden eine schöne Begabung...

Gesucht:

3841] In eine ehrbare Restauration eine brave, anständige Tochter mit musikalischer Bildung...

3847] Ein auf Ostern konfirmirtes, artiges Mädchen, welches zu Hause gut erzogen worden ist...

Gesucht nach Glarus:

3845] Ein im Kochen und in den Hausgeschäften bewandertes Dienstmädchen in eine kleinere Familie...

3844] Eine honnete Familie der franz. Schweiz wünscht einige Töchter in Pension zu nehmen...

Nähere Auskunft ertheilt gerne Mad. Fivaz-Rapp, 4 Rue du Casino, Yverdon.

Monsieur et Madame Fornallaz - Capitaine à Avenches, Vaud, Suisse, rapellent qu'ils continuent à recevoir comme pensionnaires des jeunes filles...

3837] Eine Pfarrerswitwe in Zürich wünscht ein oder zwei Kinder von achtbaren Eltern in Pflege zu nehmen...

3838] Eine 23 Jahre alte, gebildete Tochter, beider Sprachen mächtig, wünscht baldmöglichst eine angenehme Stelle als Ladentochter...

3839] Man sucht für ein circa vierzig-jähriges, schwerhöriges Mädchen einen leichten Dienst in einfacher Familie...

3843] Eine junge, der deutschen und französischen in Wort und Schrift vollständig, zum Theil auch der englischen Sprache mächtige Tochter...

3844] Eine rechtschaffene Person gesetzten Alters, die schon mehrere Jahre in bessern Häusern als Haushälterin thätig war...

3843] Mme Jeanjaquet, Prébarreau 2, Neuchâtel, wünscht zwei Töchter in Pension zu nehmen...

Empfehle mein Lager

in leinenen und baumwollenen, weissen und farbigen Taschentüchern zu den denkbar billigsten Preisen.

Jacob Buff, Harmonie, St. Gallen.

Stelle-Gesuch.

3781] Eine ältere, zuverlässige Person, von freundlichem und friedliebendem Charakter, sucht Stelle als Haushälterin...

Eine gebildete Tochter gesetzten Alters, in wohlgeordnetem Hauswesen wie in den Handarbeiten geübt...

3835] In einer Waisenanstalt könnte eine tüchtige Person sofort eine gutbezahlte Stelle antreten...

Magd-Gesuch.

3835] In einer Waisenanstalt könnte eine tüchtige Person sofort eine gutbezahlte Stelle antreten...

Eine Dame,

tüchtige Haushälterin für ein feineres Hauswesen, sucht Stelle oder irgend einen Vertrauensposten.

Gesucht:

In ein Privathaus eine tüchtige Magd, die gut kochen kann. Eintritt nach Belieben.

Ein junger Koch

(aide de Cuisine), der aus verschiedenen grossen Hôtels des Berner Oberlandes gute Zeugnisse über seine Leistungsfähigkeiten vorweisen kann...

Gesucht:

3818] Eine erfahrene Person, welcher die selbstständige Besorgung von zwei kleinen Kindern anvertraut werden kann.

Stelle-Gesuch.

3855] Eine tüchtige, auf neue Herrenhänden gut geübte Glätterin sucht Jahresstelle in einem Chemiserie-Geschäft...

Gesucht auf April nach Zürich:

3854] Ein ordentliches, gewandtes Mädchen, welches gut bürgerlich kochen, sowie die Hausgeschäfte gründlich und selbstständig besorgen kann.

Gesucht.

3859] Eine junge Tochter aus der Ostschweiz möchte gerne in eine honnete Familie nach Genf oder Neuchâtel eintreten...

3856] Für eine theoretisch und praktisch ausgebildete christliche

Kindergärtnerin,

welcher beste Referenzen zur Seite stehen, wird in einer Schule Stellung gesucht.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen.

Stellen-Nachrichten.

Ziffern 3770 (Stelle nach Turin) und 3822 sind erledigt. NB. Für Stelle-Suchende haben wir monatliche Abonnements eingerichtet...

Gesucht:

3838] Gegen gute Behandlung, Kost und Kleider ein braves, guterzogenes, 14-15-jähriges Mädchen als Wärterin zu einem Kinde...

3846] In ein städtisches Waisenhaus sucht man eine gutgeschulte, charakterfeste und im Umgange mit Kindern vertraute Tochter aus braver Familie...

Eine rechtschaffene Person gesetzten Alters, die schon mehrere Jahre in bessern Häusern als Haushälterin thätig war...

Frau M. S. in A. Die „Schweizer Rechtschule“ sammelt alle möglichen Absätze, um solche bestmöglichst zu verwerthen...



Die Anfertigung von  
**Monogrammes**  
 auf Taschentücher, Pingeries etc.  
 — befragt — [3757]  
 in jedem wünschbaren Genre  
 — billigt —  
 z. Harmonie **Jacob Buff** St. Gallen.

**Die Cichorienkaffee-Fabrik**

VON

— **Müller-Landsmann** —  
 Lotzwyl (Bern)

empfeilt den verehrten Schweizer Frauen ihre **anerkannt vorzüglichen** Fabrikate.

NB. Zu jedem Pfund werden als Gratis-Beilage Jauslin'sche Bilder aus der Schweizergeschichte beigegeben, auf welche Eltern, Lehrer und Jugendfreunde, sowie Alle, welche an der **inländischen Industrie und Kunst** Interesse haben, speziell aufmerksam gemacht werden. [3755]

Station der <b>Gothardbahn.</b>	<b>200 Meter über Meer.</b> Tiefstgelegener Ort der Schweiz.	1 1/2 Juch. schattenreicher <b>PARK.</b>
5 Minuten vom Bahnhof.		Eröffnet im Januar 1886.
Dampfschiffstation.	<b>Pension Reber</b>	Das ganze Jahr offen.
<b>Klimatischer Kurort &amp; Fremdenpension</b>		
Comfortable Fremdenzimmer. Rosshaarbetten, Flaumdecken.	<b>Locarno (Schweiz).</b> Als Kurort besonders im <b>Februar, März, April</b> zu empfehlen.	Pensionspreis von Fr. 6 an incl. Logis u. Service.
Alle Zimmer heizbar.	<b>Familie Reber-Waser</b> aus <b>Zürich.</b>	Referenzen & Prospekte zur Verfügung.

[3897 X] Da uns vielseitig bekannt geworden, daß **Schuhe und Stiefel** geringerer Qualität fälschlich als unser Fabrikat verkauft werden, sehen wir uns zu der Erklärung veranlaßt, daß alle unsere Fabrikate nebenstehende **Schutzmarke** an der Sohle tragen.  
**Otto Herz & Co., Frankfurt a. M.**  
 Celle und tüchtigste deutsche Schuhfabrik mit Maschinen- und Dampfbetrieb  
 [3481]

≡ **Vortheilhafte Kaffee** ≡

billiger als direkt von **Hamburg**, in Postsäcken von netto 4<sup>3/4</sup> Kilos gleich 9<sup>1/2</sup> Pfund franko jeder Poststation gegen Nachnahme.

	Fr. Cts.		Fr. Cts.		Fr. Cts.
Afrik. Mocca	à 6. 50	Java gelb	à 9. —	Portoricca gross-	
Aechter Campinas	à 7. —	" blau	à 9. 50	bohlig	à 11. 50
Rio lavé	à 8. —	" Perl	à 10. —	Aecht braun. Java	à 12. 50
Java feinst grün	à 8. 50	Gold Java	à 10. 50	Aechter Preanger	à 13. 50
				Feinster Menado	à 14. 50

vollkommen **reinschmeckend, garantirt**, und können **nicht konvenirende** Sorten jederzeit **umgetauscht** werden. [3799]

Hottingen-Zürich.

**J. J. Gerig.**

≡ **Maisgries, extra Qualität,** ≡  
**Polentamehl** sendet **Handmühle Surava** (Graubünden) in Säckchen von 10 Kilogr. zu Fr. 4. 50 franko durch die ganze Schweiz. [3673]  
 Vorzügliches Nahrungsmittel für Erwachsene und Kinder.

Feinste complete  
**Kinder-Ausstattungen.**  
 Schönstes Geschenk an junge Mütter.  
 Elegante Verpackung mit nur erprobtem Inhalt. Gewissenhafte, exakte und geschmackvolle Ausführung à Fr. 50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500 und höher.  
**H. Brupbacher** Ausstattungs-Geschäfte I. Ranges **Zürich.**  
 gegründet 1858  
 Beste Referenzen. — Kataloge bereitwilligst. [3832]

≡ **Vorhangstoffe** ≡

eigenes und **englisch Fabrikat, crème und weiss** in grösster Auswahl liefert billigst das **Rideaux-Geschäft** von — **Muster franco** —  
 2590] **Nef & Baumann, Herisau.**

**Spezialität in Knaben-Anzügen**

für das Alter von 2—14 Jahren [3703]

vom einfachsten bis feinsten Genre.

■ **Tricot-Anzüge** von Fr. 10 an in verschiedenen Farben ■

Als Maass genügt Angabe des Alters. Jeder Anzug enthält einen **Flicklappen**. Auswahlsendungen durch die ganze Schweiz bereitwilligst u. franco.  
**St. Gallen** **Wormann Söhne** **St. Gallen**  
**Marktplatz** **Stadtschreiberei**

≡ **École spéciale de Langue italienne** ≡  
 à **Luino (Lac Majeur).**

Les Cours trimestriels de cette institution sont destinés à initier à la connaissance pratique et théorique de la langue italienne des jeunes gens de 15 à 20 ans, appartenant à l'un ou à l'autre des deux sexes, et cela sans la pédanterie habituelle, avec célérité et sur le sol même où la langue est parlée. L'instruction commence le 1<sup>er</sup> janvier, le 1<sup>er</sup> avril, le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année. Les élèves qui se présentent en dehors de ces termes sont reçus dans un cours préparatoire. — Prix de pension: 100 frs. par mois. — Le climat de la localité est doux et sain, la population paisible et intelligente, la nature riche en beautés surprenantes.

Pour les prospectus et les références s'adresser à **Chs. Zürcher**, professeur à **Luino**. [3592]

Für **Wiederversilberung**  
 von **Bestecken, Tafelgeräthen** etc.  
 empfehlen wir unsere besteingerichtete **galvanische Werkstätte**. Berechnung nach dem Gewichte des aufgelegten Silbers, unter Abzug der den Geräthen anhaftenden alten Auflage.  
 3826] **Email- & Metallwaarenfabrik Zug.**

**Für Husten- und Brustleidende.**

3189] **Dr. J. J. Hohl's Pektorinen** sind in Folge ihrer vorzüglichen Wirksamkeit bei **Husten, Keuchhusten, Lungenkatarrh und Heiserkeit**, sowie bei **Engbrüstigkeit** und ähnlichen **Brustbeschwerden** ein wirkliches Hausmittel bei allen Klassen der Bevölkerung geworden. Diese Tabletten mit sehr angenehmem Geschmacke verkaufen sich mit Gebrauchsanweisung in Schachteln zu 75 und 110 Rp. durch folgende **Apotheken**: **St. Gallen**: **Hausmann, Schobinger, Stein, Warteweller**; **Rorschach**: **Rothenhäusler**; **Rapperswil**: **Helbling**; **Lichtensteig**: **Dreiss**; **Herisau**: **Lobeck**; **Trogen**: **Staub**; **Chur**: **Heuss, Lohr, Schönecker**; **Davos**: **Täuber**; **Glarus**: **Greiner, Marty**; **Frauenfeld**: **Schilt, Schröder**; **Arbon**: **Müller**; **Bischofszell**: **v. Murali**; **Winterthur**: **Gamper, Hörler**; **Zürich**: **Eidenbenz & Stürmer, Härlin, Locher, Strickler'sche**; ferner durch folgende **Geschäfte**: **Herisau**: **Zellweger-Mösl, Platz**; **Teufen**: **Geschw. Bruderer**; **Heiden**: **Schmid, Conditor**; **Rheineck**: **Hermann Lutz**; **Altstätten**: **Gschwend** z. **Klostermühle**; **Wallenstadt**: **Albert Lindner**; **Wil**: **C. J. Schmidweber**.  
 Weitere Dépôts sind in den Lokalblättern annoncirt. (H 3534 Q)

**Grosses Aussteuern-Lager**

in Tannen- und Nussbaum-Möbeln.

**Flaum- und Bettfedernlager** in schöner Auswahl und billigen Preisen.

**Polsterarbeiten** in zerlegbaren Matratzen und soliden Feder-Matratzen, stets vorrätzig von Fr. 25 an.

Alles in solider Ausführung und coulanten Zahlungsbedingungen empfiehlt

**L. Billeter (vorm. Billeter & Nägeli), Zürich,**  
 15 Beatengasse 15 — Bahnhoftquartier.

3834]

„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

### Doppeltbreiter Fil-à-fil

in den neuesten Cristallique-Farben à Fr. 1. 20 Cts. per Elle oder Fr. 1. 95 Cts. per Meter versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus

Oettinger & Cie., Centralhof, Zürich. [3700]

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis.

Mein Mercerie-Geschäft bietet alle erforderlichen **Schneiderartikel** zu billigsten Preisen. — Schöne Auswahl in schwarz und farbig Patent- und Seiden-Sammt. [3848]  
Jacob Buff, Harmonie, St. Gallen.

### Knaben-Institut

J. Guinard & fils in Sauges bei St-Aubin (Neuchâtel). [3782] Unterricht in den modernen Sprachen (namentlich in der französischen) und allen Handelsfächern. Freundliches Familienleben. Liebliche u. gesunde Lage. Preis mässig. Vorzügliche Empfehlungen. Prospekte zur Einsicht.

### Für Eltern!

3821] Eltern von Söhnen oder Töchtern, welche die französische Sprache erlernen sollen, ist eine der besten Gelegenheiten geboten in der **Pension Bouvier** in **Hauterive** bei St. Blaise (Neuchâtel). Junge Leute sind dort nicht nur unter moralische Aufsicht gestellt, sondern haben sich einer sehr liebevollen Behandlung zu erfreuen, was für Eltern eine Hauptsache ist. Diese Empfehlung ist von einer Person, die diese Erfahrung gemacht hat und ihren Namen zur Verfügung stellt. Preis ganz bescheiden.

### Tausch-Offerte.

3786] Man sucht in einer protestantischen Familie einen Knaben von 14 1/2 Jahren zur Erlernung der deutschen Sprache zu placieren und würde dagegen einen Knaben oder eine Tochter annehmen. Familienleben. — Man wende sich gefälligst an **Charles Tartaglia**, Schlosser, in **Verrières** (Neuenburg).

Eine kleine Familie in einer Hauptgemeinde in Appenzel A. Rh. wäre geneigt, **eine oder zwei Töchtern**, die die Realschule besuchen würden, in **Pension** zu nehmen. Gute Ueberwachung und liebevolle Behandlung ist Gewissenssache. Offerten befördert unter Ziffer 3800 die Expedition d. Bl. [3800]

### In einem kleinen Pensionat,

gegründet 1878, **Villa Mon Réve, Lausanne**, in sehr schöner, gesunder Lage, ist wieder Platz für **einige junge Mädchen**, wo solche in jeder Beziehung vorz. geist. u. körp. Pflege finden. Pensionspreis bescheiden. Näheres durch Prosp. u. zahlreiche Ref. Sich zu melden an [3825] (H634L) Mlle. **Steiner, Lausanne**.

### In einer kleinen Pension

der französischen Schweiz wünscht man eine **junge Tochter** für täglich eine Stunde deutsch zu unterrichten. — Halber Pensionspreis. Zuverlässige Erziehung. Ausgezeichnete Referenzen. Sich zu wenden unter Chiffre **H 500 L** an die **Annonen-Expedition Haasenstein & Vogler, Lausanne**. [3778] Offerten unter Ziffer 3787 befördert die Expedition d. Bl.

Direkt importirt:

**Tam, Tam** [3820] **China-Glocken** von Fr. 18. — an **Chinesisches Feuerwerk** (bedeutend billiger als inländische Fabrikate) und Feinen **chinesischen Thee** empfiehlt en gros und en détail **H. Penninger, Schaffhausen**.

## Schwarze Cachemirs

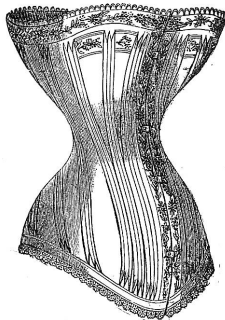
unübertrefflich in Qualität und Billigkeit, liefern wir als Spezialität zu Fabrikpreisen. — Muster-Collection bereitwilligst. [3704]

St. Gallen  
Marktplatz

Wormann Söhne

St. Gallen  
Stadtschreiberei

## Frau Amsler-von Tobel, Corsetfabrikation in Zürich



Magazin Mitte „Hotel Schwert“ empfiehlt den geehrten Damen ihre allbekannt sehr soliden und eleganten Produkte aus den besten Drills, aus **Seide, Lasting** etc. und sendet solche auf **gefl. Verlangen umgehend franco** zur **Auswahl** ein. (H 201 Z) Bitte um Angabe des Taillenmasses, über die Kleider genommen. [3187]

Diplom: Für sorgfältige Ausführung, werthvolle Vervollkommnung und Preiswürdigkeit.

MAMMERN Wasser-Heilanstalt, Anstalt für elektr. und diät. Behandlung. Eröffnung 1. April. — Prospekte gratis. [3735] **Dr. E. Maienfisch.**

## Schneebeil's Kinder- und Leguminosenmehl

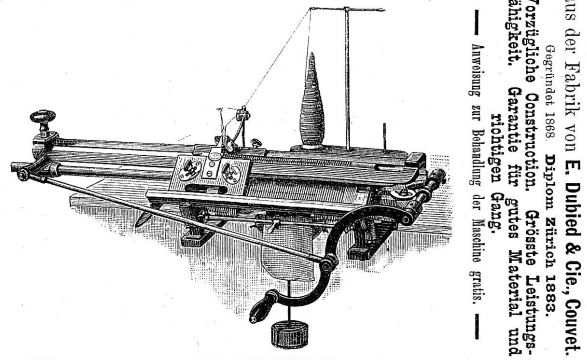
**Dépôts** in St. Gallen: Osterwalder-Dürri; G. Winterhalter; Consum-Verein; E. Rietmann bei St. Laurenzen; Breveglieri & Cie.; Friedr. Bösch zur Taube; Klapp & Baumann, Droguerie z. Falken; M. Bösch, Rorschacherstrasse; Baumgartner Älter Sohn; C. W. Stein, Apotheke zum Adler. Carl Hedinger, Rorschach. C. A. Schneider, Heiden. Bernet & Cie., Rheineck. J. J. Tanner, 212, Herisau. Consum-Verein Goldach. J. C. Geser-Schmid, Bruggen. Sowie in allen Drogen und Spezereihandlungen der Schweiz.

## Braunmehl

(„fertiges Einbrennen“)

aus der **ersten Münchener Braunmehlfabrik** von **Leonh. Meyer & Comp., München**, ist unentbehrlich für jede Küche, weil dadurch das sogen. Einbrennen zu Saucen, Gemüsen etc. überflüssig wird. **Preis per Pfund 50 Centimes**. [3827] Niederlagen in St. Gallen: **A. Maestranzi z. Marmorhaus, Engesser-Greusing**.

## Strick-Maschinen



**Dépôt** bei **J. HEPP** in **Zürich**, (O. F. 653) **3 Oberdorfsgasse 8**. [3880]

### Hygienisches Lesebuchkörnchen.

#### Diphtheritis.

(Brandige Rachenfäule)

In den bis jetzt durchgesehenen Werken über Diphtheritis: Spöhr, Oberstleutenant z. D.: Die Diphtheritis, ihre Entstehung, Verfertigung und naturgemäße Heilung ohne Anwendung von Arznei. — Preischrift des Vereins für volkverfängliche Gesundheitspflege in Berlin; Dr. Paul Riemeyer: Verfügbare Sprechstunden, hauptsächlich 11. und 13. Bändchen; Dr. M. Neufom: Die Diphtheritis im Kanton Zürich; Dr. Krüger: Aetiologische Studien; Dr. Wilhelm Hübler: Ueber das Wesen der Diphtheritis,

theilen sich die Ansichten über die Ursachen dieser Krankheit in zwei Gruppen: Die eine findet die Ursache in einer durch gewohnheitsgemäße Einathmung verdorbener, heißer Stubenluft, Unterlassung der Hautpflege und Verfertigung erworbene Blut- und Säfteverderbnis, die schließlich im Galle zum Ausbruch gelange.

Die andere jucht die Ursache in einem Spaltplize, der, von außen entweder durch Einathmung oder durch Magen- und Darmkanal in den Körper eindringend, sich im Galle anhäufe. Diese letztere Ansicht befindet sich noch im Stadium des Suchens nach dem Pilze, lagt jedoch, daß gewohnheitsgemäße Einathmung schlechter Luft, Unterlassung der Hautpflege, Unreinlichkeit, die Disposition, d. h. die Empfänglichkeit, die Widerstandsfähigkeit des Einzelnen gegen Gedeihen und Vermehrung des Spaltplizes bedinge.

Stete Einathmung reiner Luft, Pflege der Haut und Keilichkeit in jeder Beziehung wird von beiden Seiten erfordert, von der einen zur Verhütung der Krankheit überhaupt, von der andern zur Verfertigung der Empfänglichkeit für den bezüglichen Spaltpliz, zur Verhütung einer für die Entwicklung des Pilzes günstigen Brustflätte.

Uns Vätern kann es ziemlich gleichgültig sein, ob die oben angeführten Gesundheitschädlichkeiten die Krankheit als solche, oder die Empfänglichkeit für einen Spaltpliz oder diesen selbst erzeugen. Diesen Abendmahlts-Streit um Spaltpliz oder Disposition zu Spaltpliz überlassen wir den Fachgelehrten und betrachten lieber die bedertheilten angeführten Gesundheitschädlichkeiten nächstens noch etwas näher.

#### Sausmittel.

(Aus einem Vortrag des G.-R. Dr. v. Rußbaum, München.)

#### II. Kälte.

Für dieses Mittel brauchen wir nicht sehr zu sorgen. Kalk ist es bei uns lange und Eis im Sommer auch in kleinsten Ortschaften erhältlich.

Kälte ist schmerzstillend. Mit der Kälte kann man die Empfindung ganz aufhören machen.

Die Kälte ist auch säurewidrig. Um das Fleisch vor Säure zu bewahren, legt die Hausfrau dasselbe auf das Eis; wir Verzte machen es umgekehrt und legen das Eis auf das Fleisch und erreichen dasselbe Resultat.

Die Kälte zieht zusammen, die Wärme dehnt aus; wenn eine Wunde stark blutet, so zieht ein kalter Ueberschlag die Blutgefäße zusammen, und die Wunde hört auf zu bluten. Daher ist die Kälte auch entzündungswidrig; denn bei stark zusammengezogenen Blutgefäßen ist eine Entzündung nicht zu befürchten. Ein kalter Ueberschlag ist also gegen jede Entzündung gut.

Die Kälte brauchen wir nicht in der Apotheke zu kaufen, und so haben wir zu Hause ein schmerzstillendes, säurewidriges und entzündungswidriges, blutstillendes Mittel.

Soll das Volk der Wissenschaft mehr Achtung entgegenbringen, so kann dies nicht geschehen werden, wenn sich die Wissenschaft als Geheimlehre abthilt, sondern nur dann, wenn jede Wissenschaft nach dem Maße des Möglichen darnach trachtet, im guten Sinne volkstümlich zu werden (Franz v. Solsenborn.)

#### Offenherzig.

Junger Arzt: Sie haben mich rufen lassen, geehrtes Fräulein. Was fehlt Ihnen?  
Junge Dame: Nichts, wenn Sie da sind.



„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

3819] Ausgezeichnete **Parquetbodenwische, Stahlspähne, Tapeten und Putzmaterialien** en gros und en détail empfohlen

**H. Pfenninger, Schaffhausen.**  
Messerputzmaschinen von Fr. 20. — an.

**Tapeten und Rouleaux,**  
grosses und bestsortirtes Lager in neuen, geschmackvollen Dessins.  
— **Billigste Preise.** —  
Musterkarten zur Verfügung.  
**R. Gut** (vormals Grossmann-Weber)  
3851] Kirchgasse 32, Zürich.

**Metall- und Kautschouk-Stempel.**

Handstempel . . . von Fr. — 80 an  
Monogramstempel . . . „ 1. 20 „  
Wäschezeichnungsstempel . . . „ 1. 20 „  
Echte Wäschezeichnungsstinte . . . „ 1. 50 „  
Medaillon mit Stempel )  
Federhalter mit Stempel )  
Selbstfärber mit Stempel )  
Compositur, zum Umsetzen  
der Lettern . . . „ — 80 „  
Schriften per Stück . . . „ — 80 „  
Spezial-Preiscourante gratis. [3692  
**Niederhäuser-Schenk, Fabrikant,**  
Grenchen (Solothurn).

Der Abonnementspreis der Schweizer Frauen-Zeitung beträgt monatlich

== nur 50 Cts. ==

## Grösstes Bettwaarenlager der Zentralschweiz!

— J. F. Zwahlen, Thun. —

Versende franko, gut verpackt, durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme ein zweischläufiges Deckbett mit bestem Ritt und 7 Pfund chinesischen Flaumfedern (Rupf), beste Sorte Fr. 22, mit grossem Hauptkissen Fr. 30. Sehr guter Halbflaum pfundweise Fr. 2. 20. Zweischläufige Flaumdeckbetten mit 5 Pfund feinem Flaum Fr. 31. [3829

**F. SCHERRER & Co.'s** Haushaltungs-Seifen  
**F. SCHERRER & Co.'s** Technische Seifen  
**F. SCHERRER & Co.'s** Talgkerzen u. -Tafeln

Fabriken mit Dampfbetrieb  
Vorstadt Nr. 301 und Fulacherbürgli Nr. 1095  
**Schaffhausen.**

Nachfolger der Firma  
**KUNKLER-HIRZEL**

3857] gegründet 1822. [OF646

**F. SCHERRER & Co.'s** Stearinkerzen  
**F. SCHERRER & Co.'s** Cristall. Soda  
**F. SCHERRER & Co.'s** Fettwaaren

Zu haben bei allen Droguisten und Colonialwaarenhändlern.

Um sich gegen Nachahmungen zu schützen, verlange man ausdrücklich  
**F. Scherrer & Co.'s Fabrikate.**

## Zeichnung u. Stickerei

von **Monogrammes** auf Taschentücher. Lingerie etc. besorgt in jedem wünschbaren Genre billigst [3850

**Jacob Buff,** vormals Dessinateur,  
Harmonie, St. Gallen.

## Blumen-Dünger

in Paketen von 1 Kilo  
== 60 Cts. ==

Blumen-Dünger wirkt als kräftige Pflanzen-Nahrung, ohne ätzende Eigenschaften zu besitzen oder allzu heftig zu treiben. [3740

Die Wirkung ist nachhaltig.

**J. Finsler im Meiershof,**  
Zürich.

## Kinderstrümpfe,

gerippt, ohne Naht, fertigt zu billigsten Preisen und hält in allen Grössen und Farben stets vorrätig [3833

**Louise Schällibaum-Gachnang,**  
Wattwil (Toggenburg).

# Spezial-Adressen-Anzeiger der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Monat — Abonnements-Inserate 1886. — März.

**Lemm & Sprecher, St. Gallen.**  
Lager in fertigen Eisen-, Messing- und Stahlwaaren, Sellaerwaaren. Grösste Auswahl in Werkzeugen, Vorlagen, Holz und 1 Beschlägen für Laubsäge-Arbeiter.

**Kunstofffärberei und chem. Waschanstalt**  
5 **H. Hintermeister** in Zürich.  
Grösstes Etablissement dieser Branche.

**Kleiderfärberei und chem. Waschanstalt**  
78 **Georg Pletscher,** Winterthur.

**Fabrikation von Feuer-Anzündern**  
7 **R. Huber, Tann-Rüti** (Zürich).

**Boos-Jegher, Seefeld-Zürich,**  
Kunst- und Frauenarbeit-Schule.

**J. H. Schiess-Enz, Appenzell.**  
11 Handstickerei-Geschäft.

**Frl. Steiner, Villa Mon Réve, Lausanne.**  
13 Familien-Pensionat.

**Conditorei von A. Dieth-Nipp,**  
15 Marktplatz 23, St. Gallen.  
**Malaga, Madeira, Sherry, Thee, Café, Chocolat.**

**Nef & Baumann, Herisau (Appenz.),**  
Vorhangstoffe & Rideaux  
Eigene u. engl. Fabrikat liefern billigst.  
18 Muster stets franko zu Diensten.

**Stahel-Kunz, Linthschersch. 25, Zürich,**  
Fabrikation von Knabenkleidern nach neuesten Mustern.

**Château de Courgevans, près Morat.**  
Pensionnat de jeunes gens dirigé par Mr. John Haas.

**Jac. Ber & Comp., Arbon.**  
27 **Linoleum-Bodenbelege.**

**Zürcher Sparherdfabrik,**  
21 Seidengasse 14, Zürich.  
Sparkochherde jeder Grösse von Fr. 40 an, transportabel ausgemauert, Garantie.

— **H. Brubacher, Zürich** —  
Magazin für feine  
54 **Babys-, Töchter- & Braut-Ausstattung.**

**Ammen-Vermittlungsbureau**  
32 **E. Schreiber-Waldner,** Hebamme, Basel.

**Kunstofffärberei und chemische Wascherei**  
36 **Ed. Printz,** Basel.  
Höchste Leistungen. — Billigste Preise. Prospectus und Muster franco zu Diensten.

**Samenhandlung, Baum- und Rosen-Culturen**  
38 **G. Schweizer** in Hallau.

**J. U. Locher, St. Gallen**  
43 (R. HEUBERGER Nachf.)  
Kunst-, Papier- und Galanteriehandlung,  
Schnitzereien.

**Nähmaschinen neuesten Systems**  
45 **Hugentobler, Uhrmacher, Weinfelden.**

**Alfr. Schinz, Hottingen-Zürich,**  
51 **Spezereihandlung.**

**L. Schweitzer, St. Gallen,**  
Ecke der Markt- u. Speisergasse.  
Manufactur- und Modewaaren.  
Stoffe f. Damen-, Herren- u. Kinderkleider.  
Confections und Costumes.  
52 **Anfertigung nach Maass.**

— **Damen-Kleiderstoffe** —  
56 liefert an Privatleute zu billigsten Fabrikpreisen — Muster umsonst und frei —  
**Paul Louis Jahn, Greiz** (Deutschl.).

**E. Zahner-Wick, Markt, St. Gallen,**  
55 Aussteuer-Geschäft.

**Schwester Züblin, Burgdorf (Bern).**  
Pensionat für junge Mädchen.  
Fortbildung in Musik, allen Geschäften in Haus und Garten, weiblichen Handarbeiten und wissenschaftlichen Fächern.  
58 — Prospekt gratis. —

— **Garantirt ächten**  
57 **— Glarner Bienenhonig** —  
versendet stetsfort zu laufenden Preisen Gmndschr. Hösli, Haslen (Glarus).

**J. A. Egger in Thal (St. Gallen).**  
Mech. Bettfedern-Reinigungs-Geschäft.  
59 Fabr. von Bettwaaren und Wäsche.

**Gebr. Bernhart, Zuzwil (St. Gallen)**  
Samenhandlung & Handelsgärtnerei,  
Anlage und Umänderung von Obst- und 60 Ziegärten.

**Emil Frey in Aarau.**  
Künstliche Pflanzen,  
blühende, wie Blattgewächse, treu nach der Natur angefertigt.  
— Schönster Zimmerschmuck! —  
61 Preis-Courant gratis u. franko.

**Maggi & Cie., Handelsmüller,**  
62 **Kemptthal & Zürich.**  
Spezialität: Mehle aus Hülsenfrüchten.

**Schulbuchhandlung Antenen, Bern.**  
Grösste Lehrmittelanstalt der Schweiz.  
Schreib- u. Zeichnungsmaterialien, Malutensilien,  
63 Bureau-Artikel. — Katalog gratis.

**Kleiderfärberei u. chem. Waschanstalt**  
65 **C. A. Geipel, Basel.**  
Filialen: Genf, Bern und Zürich.

**W. Rietmann-Rheiner, Graveur,**  
64 unterer Graben 6, St. Gallen.  
Gravirung auf Metall- u. Luxusgegenstände, Petschäfte, Metall- und Kautschouk-Stempel, Linge-Tinte, Schirmschilder, Nummerir- u. Musterstempel-Maschinen.

**A. Mantel-Widmer, Zürich.**  
Aecht englische Waschtisch-Garnituren,  
20 verschiedene wunderhübsche Farben, von 18 bis 40 Franken. Muster franko.  
66 Farbenangabe erwünscht.

— **Amerikanische**  
68 **Kragen und Manchetten**  
zum Kalt-Abwaschen.

**Portenier-Lüscher, Krang, 23, Bern.**

**Niederhäuser-Schenk in Grenchen (Soloth.),**  
69 **Buch- und Papierhandlung.**  
Billigste Bezugsquelle für alle Bücher, Schreibmaterialien, Petschäfte und Stempel.

**Klapp & Baumann zum Falken, St. Gallen.**  
Brogren, Spezereiwaaren, Spiritosen.

Kaffee, chinesischer Thee, Fleischextrakte, Suppeneinlagen, Toilette-Artikel, Parfümerien, Malagaweine, feine Liqueurs,  
71 Spezialitäten. (M 112 G)

**Victoria- und Union-Strickmaschinen.**  
Neueste beste Konstruktion. — Gründlicher Unterricht. — Spezialität in Garnen  
72 für Strickmaschinen.

**J. Nötzli-Signer, Höngg b. Zürich.**

**Hofmann & Cie., St. Gallen,**  
73 **Leinen- und Baumwollwaaren.**

**Kunstofffärberei und chem. Waschanstalt**  
80 **Horn bei Rorschach**  
und in **St. Gallen, Neugasse 17, z. Palme.**  
Wascherei und Färberei für Damen- und Herren-Garderobe.

### Zur gefälligen Notiz.

Erscheinen: jeden Monat einmal. — Man abonniert sich jederzeit auf drei, sechs oder zwölf Monate. Preis: per Zeile à 25 Cts. per Monat; das Raum-Maximum für jeden Abonnenten ist höchstens vier Zeilen. — Anmeldungen für Aufnahme beliebe man franko (per Korrespondenzkarte oder Bestellschein) an die Exped. der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Fiden-St. Gallen zu richten.

Wir haben diese Einrichtung getroffen, um die Geschäfts-Adressen regelmässiger Inserenten auf billigste Weise immer lebendig zu erhalten; damit kann sich jede Firma in gefälliger und kürzester Art dem konsumirenden Publikum in monatlichen Zwischenräumen wieder in Erinnerung bringen. Für Spezialitäten ist dieser Modus ganz besonders geeignet, ebenso für Hôtels, Pensionen und Institute etc. — NB. Es werden nur anerkannt solide Adressen aufgenommen.

Durch das vielfach gemeinsame Abonnement der „Schweizer Frauen-Ztg.“ und in der Eigenschaft als Familienblatt gelangen diese kleinen Anzeigen in die Hand von mindestens 15,000 Lesern in den besten Kreisen der ganzen Schweiz.

### Bestell-Schein.

Unterzeichnete..... abonniere..... hiemit auf..... monatliche  
Einrückung des beigefügten Inhaltes im Adressen-Anzeiger der  
„Schweizer Frauen-Zeitung“.

Ort und Datum:

Firma: